

ZIEMIANIN.

Tygodnik rolniczo-przemysłowy.

№ 51.

Poznań w sobotę dnia 22 grudnia 1866.

№ 51.

Korespondencje i przesyłki franco pod adresem: Prof. Dr. Szafarkiewicz, Redaktor Ziemiannina. Ul. Wrocławska Nr. 9.

Przedpłata kwartalna wynosi: Na pocztach pruskich 1 tal.; na pocztach Królestwa Polskiego 1 rs. 22 kop.; dla Cesarstwa Austrjackiego rocznie 7 złr., półrocznie 3 złr. 50 centów wartości austr.; każdy nr. osobno: 2½ sgr.

TREŚĆ.

Odezwa Zarządu Centraln. Towarz. Gospod. dla W. Ks. Poznańskiego.
O seradelli. K. Chłapowski.

Jak dzisiaj jeszcze gospodarują na piaskach niderlandzkich.

Towarzystwa rolnicze:

Zdanie sprawy z posiedzenia Towarzystwa Rolniczego powiatu Kościańskiego.

Rozmaitości:

Płodzmian ogrodowy.

Lekarstwo na rozdęcie bydła.

Pranie bielizny mąką.

Środek przeciw uszkodzeniu szczepów owocowych przez zające.

Ziemiannin

Tygodnik przemysłowo-rolniczy

wychodzić będzie z początkiem roku 1867 jako

Organ Centralnego Towarzystwa Gospodarczego dla W. Księstwa Poznańskiego

i na rachunek tegoż Towarzystwa, a pod redakcją

PP. Włodzimierza Wolniewicza i Maxymiliana Jackowskiego,

oraz za pomocą i współpracownictwem znanych z pióra agronomów, przedewszystkiem członków samegoż Towarzystwa.

Jako organ Centralnego Towarzystwa Gospodarczego, a tem samym wszystkich połączonych Towarzystw jego filjalnych, i jako organ umiejętnego rolnictwa w ogóle ma Ziemiannin z jednej strony obznajmiać ziemian z rozwojem i postępem nauk i doświadczeń agronomicznych, z drugiej strony reprezentować rozwój praktycznego gospodarstwa w połączonych Towarzystwach rolniczych, i centralizować rolnicze interesa tychże Towarzystw. Pod względem formy będzie miał sobie za jedno z głównych zadań, aby był przystępnym dla większości członków tychże Towarzystw, jak niemniej pożytecznym dla ogółu ziemian.

Wychodzić będzie pod temi samemi warunkami, jak dotąd, a mianowicie w tych samych terminach tygodniowych, w tym samym formacie arkuszym i po tej samej cenie.

Przedpłata więc kwartalna wynosić będzie: na pocztach Pruskich 1 tal.; na pocztach królestwa Polskiego 1 rs. 22 kop. a w cesarstwie Austrjackiem 1 złr. 75 cent. lub półroczna 3 złr. 50 cent.

Wszelkie przesyłki i korespondencje adresować należy franco: do Redakcji Ziemiannina na ręce Sekretarza Redakcji p. Mrozińskiego w Poznaniu, ul. Ogrodowa Nr. 16.

Donosząc o tej zmianie w redakcji i wydawnictwie Ziemiannina, zaprasza do gorliwego poparcia tego przedsięwzięcia i do liczego prenumerowania

Zarząd Centralnego Towarzystwa Gospodarczego dla W. Księstwa Poznańskiego.

O seradelli.

Rzecz czytana w Kościanie na zgromadzeniu Towarzystwa Roln. dnia 7 grudnia 1866 r.

Około 50 lat upływa, kiedy po pierwszy korzec białej koniczyny posłał generał Chłapowski fernala do Erfurtu, a ówczesni gospodarze ze zdziwieniem i oburzeniem opowiadali o nowatorze, który trawy siał zamiast zboża. Od tego czasu coraz bardziej rozszerzała się uprawa roślin pastewnych, początkowo coraz więcej na ziemiach mocnych; — później, przy coraz wzmagających się dochodach z inwentarzy, zaczęto się oglądać za roślinami, któreby rodziły się na piasku i pozwalały posiadzicielom lekkiej ziemi mieć większą, niż dotąd, ilość inwentarza. Łubin znalazł już uznanie, mniej jeszcze rozpowszechniona jest seradella, o której Panom słów kilka

obiecałem. Hodując ją od lat czterech, nie wiele mógłem jeszcze zebrać doświadczenia, mam jednak przekonanie, że tesame nam daje korzyści, co łubin, a z dwóch względów zasługuje na pierwszeństwo, nie zanieczyszcza bowiem roli i łatwiej się sprząta. Prócz tego, kiedy łubin przeważnie tylko dla owiec daje bardzo dobrą paszę, seradellę jedzą z równą chęcią wszystkie zwierzęta.

Seradella (*Ornithopus sativus*) pochodzi z Hiszpaniji, gdzie na pagórkach suchych dziko rośnie; u nas dopiero niedawno zaczęto z nią próby. Jest rośliną jednoroczną, rodzi się na każdej ziemi, choćby i najlichszej, byleby w jakiej takiej była kulturze. Można ją siać na pastwisko, na siano albo na nasienie.

Na pastwisko sieje się rychło na wiosnę w oziminę albo w jarzynę tak, jak koniczyna. Wschodzi i rośnie powoli,

dopiero po sprzęcie zboża za pierwszym deszczem rozwija się prędko i daje na cały wrzesień aż do mrozów dobre pastwisko dla owiec i dla bydła. Na siano siał ją lepiej samą po ziemniakach albo po oziminie. Rola i po ziemniakach i oziminie powinna być czysta. Orze się na 8 cali, w jesieni, ile możliwości przed siewem, włóczy się drapaczem (Krümer) lub bronuje i siew lekkimi bronami przykrywa.

Siana w inne zboże nigdy mi tak nie wyrosła, abym ją mógł kosić. Najważniejsze warunki są: głęboka uprawa, czystość ziemi i siew gęsty. Ziarno seradelli, w grubą i twardą zamkniętą lupinkę, więcej do kielkowania potrzebuje wilgoci, dużo przeto nasienia w roli marniejsze; na móg 10 do 15 funt., wedle jakości ziemi, wystarcza. Niektórzy gospodarze radzą siew przywalcować. Próbowałem tego, ale jeżeli wtenczas wiatr suchy powstanie, zwiewa ziemię i dużo ziarna odkrywa. Kiedy więc walcowanie zdaje mi się potrzebnem, jeśli ziemia krótko przed siewem dopiero zorana została, walcuję siew a potem raz bronami od koniczyny przejeżdżam. Po dniach 12 seradella wschodząca zaczyna i dostaje listki. Przez maj do lipca rośnie nadzwyczaj wolno i nabawia nieraz niespokojności gospodarza. Często, kiedy maj suchy, bierze ochota przyorać ją, tymczasem ona w końcu lipca lub początku sierpnia nagle rość zaczyna, prędko ziemię zacienia i zawadzające jej chwasty przytłumia. Największym nieprzyjacielem jej jest chodrych i sporek dziki. Kiedy chwasty nadto się wzmogą, można je kosą pościąć ponad seradellą, aby je osłabić i dać jej czas się rozrosnąć. Próbowałem puścić owce tak, jak w łubin, ażeby chwasty wyjadły: — z początku wybierały sporek, wkrótce jednak zabrały się i do seradelli i byłyby ją zupełnie zniszczyły.

W połowie sierpnia można zacząć siew seradellę na zieloną paszę dla krów i koni. Krowy bardzo chętnie ją jedzą i dobrze bardzo od niej doją. Zdaje się jednak, że im zęby cierpna, potrzebują bowiem, co zresztą przy każdej zielonej paszy dziać się powinno, przejeść między jednym a drugim daniem trochę siana lub słomy. Zrebaki nadzwyczaj chętnie ją jedzą i bardzo prędko się na niej poprawiają. Obawa wzdęcia podobno prawie nie istnieje. — Na zielono można ją kosić aż do mrozów, rośnie bowiem wciąż, zachowując świeżość, i nie twardnieje, jak czerwona koniczyna, która po okwitnieniu staje się do pasienia niezdatną. Rychło dosyć zesieczona seradella daje jeszcze bardzo dobre pastwisko. Na ziemiach średnich, będących w mocnej kulturze, daje podobno nawet drugi pokos w późnej jesieni.

Na siano sprząta się seradellę tak, jak koniczynę czerwoną.

Nasienie jej zaczyna u dołu rośliny dojrzewać, kiedy wierzchołki kwitną jeszcze. Ma ona tę niedogodność, że ziarnka jej, — nie w jednej lupince zamknięte, lecz zrosnięte z sobą, — tworzą strączek, który nie tylko sam łatwo bardzo opada, ale jeszcze rozłamuje się za małym poruszeniem i wtedy ziarnka wypadają. Skoro tylko więc pierwsze strączki brunatnieją, trzeba seradellę skosić i tak, jak na siano, suszyć. Uważać tylko potrzeba, aby, przewracając kupki, jak najmniej je rzucać i roztrząsać. Wozić trzeba w namiotach: właściwie, komu o wielką ilość nasienia nie chodzi, nie potrzebuje osobno na siano a osobno na ziarno jej sprzątać. Gdy się robi siano, okrusza się dość dużo nasienia, a siano nic na tem nie traci, że się z koszeniem czeka, aż dolne strączki dojrzewać zaczynają. Przed dwoma laty, spaszając seradellę na zielono, kazałem ją wozić w namiotach. Miejsce, gdzie ją na kupę składano, było wybrukowane i suche. Przy wozieniu w namioty i po zrzuceniu z woza na bruk dużo się nasienia wykruszyło, które, codzień zebrane, sypać kazałem cienko na bojewicę, tam dobrze wysuszyć i po dniach kilku wywiać. Zebrałem tym sposobem 20 szefli. Wianie i czyszczenie nasienia bardzo jest łatwe.

Z poprzedzającego widzimy, że ani uprawa, ani sprzęt seradelli żadnej nie sprawia trudności.

Wartość jej jako paszy równa się podług rozbiórów chemicznych wartości koniczyny czerwonej. Ilość zebranej paszy z morga przy dobrych warunkach tej nie ustępuje.

Podług obrachunku E. Wolfa zawiera siano seradeli, zebrane już w czasie wykształcenia się nasienia:

| | |
|-----------------------------|-----------------------|
| 14,6 funt. azotowych części |) na 100 funt. siana. |
| 29,2 „ bezazotowych części | |
| <hr/> | |
| 43,8 części pożywnych. | |

Koniczyny zaś w kwiecie zebranej 100 funt. zawiera:

| | |
|------------------------------|--|
| 13,4 funt. azotowych części, | |
| 29,9 „ bezazotowych części. | |
| <hr/> | |
| 43,36 części pożywnych. | |

Porównanie zatem wypadłoby na korzyść seradelli.

Choć miałem zawsze znaczny sprzęt seradeli, nie posiadam dokładnego obrachunku, ile z morga dała mi nasienia paszy zielonej lub siana. Ogólnie przyjmują, że w przecięciu można mieć 20—25 centnarów siana z morga. Nie wiele mniej zatem paszy z ziemi żytnej, jak koniczyna z dosyć dobrej ziemi dać nam może. Dodajmy te korzyści, że ze seradelli prócz tego mieć możemy 3—5 centnarów nasienia, które dotychczas w cenie 8—14 talarów się utrzymuje, co czyni z morga dochodu 40 talarów.

Podam tu także porównanie sprzętu seradelli i owsa, które w „Śląskiej Gazecie Rolniczej“ znalazłem. Na tejsamej, bardzo lekkiej ziemi, przy panującej suszy w roku 1863 sprzątnął autor z morga magdeburgskiego:

Seradelli: 3 centn. nasienia, 13 centn. siana i plew.

Owsa: 6 szefli czyli 3 centa ziarna i 8 centn. słomy i plew.

Próbowano użyć także nasienia seradelli jako paszy dla koni. Wiem, że konie chętnie ją jedzą, — nie mam jednak wyobrażenia, jakby im pasza ta służyła.

Powiedziałem na początku, że seradellę siał najlepiej po ziemniakach lub życie mierzwiem. Po seradelli w obu dwu razach znów ozimina następować może. Siał ją można na jedną órkę. Ziemia, mocno seradellą zacieniona, wzbogaca się prócz tego odpadkami i bardzo licznymi, włóknistymi korzeniami. Próby okazały po seradelli sprzęt znaczniejszy, niżli po przyoranim na zielonej mierzwi łubinie.

Dla amatorów myślistwa i pszczelnictwa dodaję, że sarny i pszczoły nadzwyczaj lubią seradellę. Sarny schodzą się do niej z daleka i codziennie do niej powracają.

Nasienie seradelli brałem zawsze od pana Ludwika Kunkla w Poznaniu, którego handel przy tej sposobności jako bardzo dobry Panom polecam.

K. Chłapowski.

Jak dzisiaj jeszcze gospodarują na piaskach niderlandzkich?

(Podług p. Emila de Laveleye.)

Za żyznemi ziemiemi napływowemi nadmorskich Niderlandów rozciągają się inne, nie tak niskie i wcale nie tak uposażone od natury, jak tamte; odmienny też jest ich widok, skład ich geologiczny i sama uprawa. Nie widać tu już ani miast bogatych, nad kanałami pobudowanych, ani bujnych pastwisk z wyborowem na nich bydłem, ani owych widnokręgów zieloności i łąk bez końca, jakie sobie wielu cudzoziemców w całych Niderlandach wyobraża. Tutaj widzimy tylko piaski, kraj niezaludniony, nieurodzajny, za obrębem ruchu handlowego i podróżniczego leżący, przez czas długi dla braku dróg bez stosunków prawie z resztą Niderlandów zostający. Przechowały się za to w kraju tym obyczaje, zwyczaje i praktyki gospodarskie, uderzające oryginalnością, dla której opis ich tutaj podajemy.

Z 3,275,533 hektarów całej powierzchni królestwa niderlandzkiego połowa przeszło, — 1,700,000 hekt., — wypada na rzeczoną część piaszczystą, która zaczyna się od południa w Brabancie północnym i w Limburgu, gdzie się nie różni od belgijskiej Kampiny, następnie zniżą się, tworząc wielką dolinę Renu i Mozy (Maas), którą rzeki te swym żyznym mułem wzbogacają, poczem podnosi się w prowincji Geldri i tam stanowi ciekawą nader okolicę, Veluwe zwaną; dalej zaś znowu,

tworząc wklęsłości, daje przejście rzecze Isali (Yssel). Za tą rzeką piaszczysty ten pas ciągnie się przez całe prawie terytorjum prowincji Over-Yssel i Drentu, przekracza granicę niderlandzką i przez Hanower i Prusy ciągnie się wzdłuż Bałtyku daleko ku wschodowi i północy. W stronę zachodu sięga on aż do Amsterdamu, gdzie znać go po nagłych wzniesieniach Gooilandu; wprost na północ przechodzi za Zatokę Flewońską (Zujderzee) i stanowi nawet główną posadę wysp Texel i Wieringen. Formacja tego pokładu dawniejsza jest od obecnego okresu geologicznego, gdyż znajdują w nim kości hyen i mastodontów pierwotnego świata; utworzył się on na dnie Północnego Morza wtedy jeszcze, kiedy morze to uderzało o kredowe pokłady Mastrychtu i o łupkowe grzbiety węglowych łożysk rzek Roer i Mozy (Maas). Należy przeto wymieniony pokład piaszczysty do epoki diluvium i musiał się podnieść nad powierzchnią morza jakimś ruchem nieznacznym i ciągłym, nie widać bowiem żadnych załamów w poziomym kierunku jego warstw, które zresztą zaledwie odróżnić się dają.

Przecięciowy poziom tych okolic nie jest wyższym nad metrów 15 nad powierzchnią morza; gdzieniegdzie napotyka się wzgórze, jak Lemelerberg około Ommen, wyniosłe na 84 metry, i Wiesselschebosch pod Apeldornem, którego wierzchołek do 104 metr. dochodzi. Mieszkańcy z pewną dumą na te miejscowości wskazują, tytułując je „górami“, prawda, że z bardzo daleka je widać; tworzą one malowniczą przerwę wśród jednostajności najzupełniej płaskiej na wszystkie strony okolicy. Ziemia składa się z żółtawego piasku, niekiedy z podłożem albo gliniastem, albo też z torfu żelazistego. Znajduje się w nim dużo gładkich kamieni i kamyków z odciskami istot organicznych; używają ich tutaj do budowania dróg żwirowych; pochodzenie ich przez długi czas zajmowało holenderskich geologów, aż przekonano się wreszcie, iż kamienie te musiały być naniesione częścią przez wody Mozy, częścią przez wody Renu, odłamy zaś kwarcu i czerwonego granitu, tak liczne w Drencie, nie mogą znikąd inąd pochodzić, jak z Norwegii, z której napłynęły z masami lodu, od brzegów rzeczonego kraju oderwanymi. Do takiej natury ziemi musiało się zastosować gospodarstwo rolne tej piaszczystej strefy. Nigdzie indziej nie widziałem, żeby jałowy piasek leżał tak bezpośrednio obok mułu wyjątkowej żyzności; nigdzie też indziej nie ma tak wybitnej różnicy między uprawą gleb ścisłych a lekkich. Na różnicy tej poznał się i lud prosty; wyraża się ona u niego w przyjętych powszechnie nazwach zandboer, t. j. chłop czyli rolnik na piaskach, i kleiboer, chłop na glinie. Nie należy wszelako mniemać, iż wszystkie tutaj piaski w jednostajny sposób uprawiają, widać owszem rozmaite, przez ludy rolnicze praktykowane systemy, poczynawszy od najpierwotniejszej extenzywnej uprawy aż do najwyższej udoskonalonej i intensywnej.

Po wyjściu ze stanu pasterskiego najprostszy sposób uzyskiwania sił produkcyjnych ziemi przez uprawę polega na spalaniu darniny i posianiu ziarna w jej popiele, jako w pierwszym niby rodzaju nawozu. Tak według p. Gasparin gospodarowali Celtowie, i tak obecnie uprawiają Tatarzy na stepach Rosji i Syberji południowej owo zboże, „tatarak“ od nich przezwane (fagopirum tartaricum). Po wszystkie czasy był ten środek w użyciu u ludności na wielkich przestrzeniach rozrzuconej; dawny francuzki wyraz „brandes“, nieuprawne wrzosowiska, zdaje się wskazywać, iż Frankowie przynieśli ze sobą pomienioną praktykę do Gallji, gdyż „branden“ w ich języku znaczyło palić. W takiej uprawie rozległość pól zastępuje niejako kapitał i pracę; lecz nie częściej, jak co lat kilkanaście, można wymagać od ziemi płodów, będących jej niemal wyłącznym produktem. Dla tego też gospodarowanie tatarskie daje się jeszcze pogodzić z koczownictwem i nie koniecznie potrzebuje osobistej i ustalonej własności gruntowej; szczególna więc rzecz spotkać się z niem w Niderlandach*). Na wschód od Groningi, Drentu i Over-Ysselu, na

*) Tatarzy i inne ludy azjatyckie palą trawy dla ich grubych, przyszły zbiór utrudniających lodyg, bez zamierzonego celu uprawy, która naturalnie jest tylko przypadkowym skutkiem; Hollendrzy wypalają trawy na wrzosowiskach z doświadczenia, w skutek wiedzy i w tym celu, ażeby nimi ziemię na nowo użyźnić. Red.

obszernych wklęsłościach piaszczy tego pokładu rozciągają się głębokie torfowiska, gąbczaste i wodą nasiąkłe, niedostępne, zdawałoby się, żadnej uprawie. Nie założył tam człowiek swych siedzib i ledwie że on bezpiecznie stąpać po nich może, konie zaś tylko z podwiązaniem pod kopyta deszczukami; są to więc pustynie, na mil 15 do 20 rozległe, jak np. Boortanger hoogmoer, ciągnące się jeszcze daleko w sąsiedni kraj niemiecki i skazane widocznie przez naturę na wiekiustą jałowość. Otóż przejeżdżając tamtędy w miesiącu sierpniu, dziwi się niepomąłu podróżnik, ujrzawszy wśród tych nagich i smutnych obszarów, o mil kilka od wszelkiego zaludnienia, ogromne łany tataraki, której świeża zieloność mile odbija od posępnej dokoła szarzyzny, a śliczne kwiecie przyjemną swą miodową wonią atmosferę napelnia. W następujący zaś sposób odbywa się ta uprawa, znakomite przynosząca zbiory, jeżeli tylko nie zaszkodzą im przymrozki zimnych wśród lata poranków lub też nie przytłuką burze. Torfiskowy gospodarz, veenboer, wynajmuje czyli, jak się tu mówi, „kupuje“ na lat dwanaście pewien obszar, płacąc w stosunku 200 do 300 fr. za hektar. Wiosną odprowadza wodę z wierzchniej warstwy torfowiska za pośrednictwem rowów, a potem, skopawszy ją, układa w kupy, które schną przez całe lato. W następnym roku, w maju lub czerwcu, wybiera dzień pogodny, kiedy wiatr ze wschodu lub północy zapowiada, że deszczu nie będzie, i wtedy zapala owe zeschnięte kupy. Robota ta jest ciężka, gdyż chodzi o rozniecenie ognia po całym obszarze, a że zapalać trzeba z wiatrem, ażeby dym pracujących nie dusił, więc ci, wśród żaru postępując, muszą rozgarniać węgle i palące się kępy za pomocą żelaznych kagańców na długich kijach. Gęste słupy dymu wznoszą się z takich opalenisk; wiatr północny pędzi je na środek Europy, zanoszą na Paryż, na Szwajcarię nawet albo aż do Wiednia; atmosfera wtedy traci swą czystość, wszystkie przedmioty sinawą barwę przybierają; słońce, promieni pozbawione, wygląda nakształt kręgu rozpalonego żelaza i oczu już wcale nie razi; szczególny jakiś zapach rozchodzi się podczas tego wypalania, a ludzie w dalszych okolicach, nie domyślając się jego przyczyny, rozchodzący się i opadający dym ten suchą mgłą nazywają. Kiedy się już owe torfiaste kępy zwęgla i spopiela, gospodarze powierzchnią wyrównują bronowaniem i dopiero sieją tatarakę w stosunku około 80 litrów (kwart) na hektar. Otrzymują z niej czasami aż do 21 hektolitrów, ale przecięciowy zbiór bywa 10 do 15, co, licząc po 14 fr. hektolitr, stanowi zawsze piękne żniwo, zważywszy, że się ma do czynienia z ziemią nie zgoła nie obiecującą.

Pięć lub sześć z rzędu zbiorów przynosi torfowisko w powyżej opisany sposób przygotowane; po trzecim jednak żniwie już się produkcja zmniejsza, a od czwartego poczynawszy, zjawia się na łanach roślina z natury obca torfiastym ziemiom, a mianowicie sporek, który coraz bardziej tak się rozplenia, iż w roku szóstym koszą go razem z tataraką i zbiór cały już tylko dla bydła przeznaczają. Po zupełnem wyczerpaniu rola zostawia się odłogiem i wraca do swej naturalnej roślinności; wówczas znika niebawem i sporek, ustępując roślinie zwanej: marzymodek leśny (senecio sylvaticus), po której zjawia się dziki szczaw, (rumex acetosella) wraz z kłósówką wełnistą, (holcus lanatus). Nareszcie zaczyna powracać i właściwa torfiskowa flora, jako to dwa gatunki wrzosu, sitowie, wełnica czyli wełnianka, (eriphorum) i mech torfowy (sphagnum), i potrzeba od 25 do 50 lat czasu, ażeby powierzchnia torfowiska mogła się pokryć znowu dostatecznie grubą dla nowego wyzyskiwania warstwą przegniłej roślinności. I po tak długim nawet odpoczynku nie zupełnie odzyskuje pierwotną zasobność, więcej bowiem nad cztery do pięciu zbiorów nie wyda.

Obok tej przerywanej i koczowniczej poniekąd uprawy napotykamy w Drencie inną, doskonalszą nieco, ale zawsze przypominającą najdawniejsze zwyczaje starożytnej Germańji. Drent jest najmniej ludną prowincją Niderlandów: na 266,276 hektarach (48 i pół mil. kw.) było tam w roku 1860 tylko 94,472 mieszkańców, a zatem 36 głów na 100 hektarach. W końcu wieku zeszłego, w r. 1706, całe zaludnienie wynosiło 39,672 dusz, a z tych około sześciu tysięcy tylko nie

należało do klas ściśle rolniczych. Otoczony bagnami i torfowiskami, Drent był na kształt wyspy, na której piaskach i wrzosowiskach przechowały się nietykalnie zwyczaje przodków. Dziś jeszcze znajdujemy tu starodawną organizację saxońskich „marków“ czyli okolic, której ślady widać również i w okręgu Westerwolde, w Gronindze, tudzież w całym Over-Ysselu, a dalej w okolicy Zutphen, w Geldrji, a nawet aż w Gooilandzie pod Amsterdamem, — słowem na całym pasie piaszczystym potopowego okresu, zajętem już przez Saxonów około IV wieku naszej ery. „Mark“, jako posiadłość na wół podzielna i niepodzielna, nie mógł być dawniej sprzedawany ani darowany; obecnie jednak władze sądowe podciągnęły go już pod prawo pospolite, wyrzekając o przechodzeniu onego z rąk do rąk tak, jak i każdej innej nieruchomości. Kiedy się „mark“ sprzedaje dla wyjścia ze wspólności, suma sprzedazy dzieli się między współposiadaczy w stosunku liczby tak zwanych wharen, t. j. cząstek ich dziedzicznych. Jeszcze w roku 1828 było w prowincji Drentu 116 marków, obejmujących 126,398 hekt. przestrzeni, a zatem blisko połowę jej powierzchni; w 1860 r. zostało się już tylko 43 niepodzielonych, z obszarem 32,995 hektarów; wszakże i w podzielonych markach wszystka prawie ziemia podlega po dawnemu wspólności pastwiska, a 40 na 100 całej powierzchni pozostały nieuprawne. Rzecz ciekawa zaprawdę to trwanie tak starożytnego sielskiego urzędzenia, dawniejszego nierównie od gminy*) i od parafji, sięgającego owych czasów, kiedy Germanowie czcili Tora i Wodana czyli Odyna; przeżyło ono feudalizm i nie zupełnie ustępuje przed nowoczesną centralizacją, a nawet wbrew prawom Kodexu Cywilnego utrzymywać się potrafi.

Współposiadacze „marku“ zgromadzali się niegdyś raz do roku, na św. Piotr, na wspólny sejmik. Wszyscy, i to zbrojnie, stawać musieli, gdyż na nieobecnych wymierzano kary. Na takowych sejmikach odbywały się wszelkie urzędzenia, dotyczące użytków wspólnej posiadłości, uradzały się roboty wspólne, wymierzały się kary na grzywny za wykroczenia przeciwko ustanowionemu porządkowi, wyznaczyły się wreszcie osoby do wykonania i dozoru, t. j. tak zwany marken-rigter albo markgraaf, starosta okolicy, z asesorami czyli rajcami, podobnie jak w pasie nadmorskim dykgraaf, (Deichgraf, starosta tam i zalewów). W tych zgromadzeniach ludności dobrowolnie stowarzyszonej, wspólnem posiadaniem ziemi związanej, można już rozpoznać wszystkie zarody systemu reprezentacyjnego i owe wkorzone nałogi samorządu, przeniesione za morze przez tężsamą rasę saxońską, co się była niegdyś na piaskach niderlandzkich osiedliła, a z czego powstały później gminy i hrabstwa angielskie, a wreszcie i północno-amerykańskie „Stany.“ Zasadnicze urzędzenia „marku“ przetrwały do dni naszych: jest to mały administracyjny okręg, gminę w wielu względach zastępujący; należy do niego odprowadzanie wód, utrzymanie dróg, wykonywanie ziem wspólnych i wybór urzędników wykonawczych. Tylko naturalnie nie są to już zbrojni wojownicy, sejmikujący po spełnieniu ofiary na cześć Wodana, lecz spokojni gospodarze rolni, po dobrym składkowym obiedzie o miejscowych sprawach radzający.

Na rozległych równinach Drentu i Over-Ysselu zwracają tu i owdzie uwagę wydatne łany, pięknem żytem pokryte. Są to części „marku“ uprawie oddane, nazywające się esch, wyraz wspólnego, jak się zdaje, pochodzenia z łacińskim esca, niemieckim essen, oznacza tu ziemię, z której ludność pożywie nie otrzymuje. Esch była to niegdyś wspólność, dzielona corocznie między wszystkich współposiadaczy „marku“, jak to wyraźnie zaświadcza Tacyt i Cezar. W ciągu wieków średnich zaczęły te ziemie w stałe posiadanie osobiste przechodzić, ale dosyć im jeszcze daleko do prawdziwej niezależnej własności, gdyż pierwotne zwyczaje wspólnej uprawy do dziś dnia się przechowały. Dzieli się więc esch na mnóstwo cząstek, lecz żadna dróżka ani ścieżka nie odznacza podziałów na tym wielkim uprawnym obszarze; jedyne znaki są granitowe głazy w punktach przecięcia linii; nie ma zatem

*) Kilka a czasem i kilkanaście „marków“ wchodzi do składu jednej gminy dzisiejszej.

nikt do swojej części przystępu, dopóki zboże jest na pniu. Ztąd wynika, iż wszystkie części muszą być jednocześnie i jednostajnie uprawione, zasiane, zbierane, bo gdyby który właściciel chciał np. mieć jarzynę wtedy, kiedy sąsiedzi oziminę uprawiają, nie mógłby oczywiście wykonać potrzebnych robót i zwózki bez znacznej dla tychże sąsiadów szkody.

Trzypolowe gospodarstwo jest tu jeszcze pospolite; w jednym polu zasiewa się żyto ozime, i pole to zowie się winteresch; w drugim, zwanem sommeresch, żyto jare; na trzecim zaś, dawniej zostawianem na ugór, brachesch, uprawia się obecnie tataraka. Ogół boerów czyli rolników (dosłownie chłopów), jeden esch wyzyskujących, miewa swoje zebrania pod starymi dębami lub na miejscach całkiem otwartych, gdzie czasem stoi jeszcze starożytny kamień ofiarny. Ten z gospodarzy, który utrzymuje wspólnego buhaja, ma też i róg do trąbienia na znak zwołania rady albo też czasu rozpoczęcia rozmaitych wspólnych robót w polu. Gdy się wszyscy zjedzą, następuje narada i wyznaczenie dnia któregoś z robót rzeczonych: órki, siania czy żniwa. Wybierają się przytem i czterej pełnomocnicy (volmagten), obowiązani dopilnować wykonania tego, co postanowiono; dwaj z nich reprezentują gospodarzy właściwych, posiadających konie, a drudzy dwaj są z wyboru prostych zagrodników czyli parobków. Za nadjeściem dnia żniwa trąbienie w róg rozlega się od świtu, i każdy dąży do pracy; wieczorem zaś za danym z rogu sygnałem nie wolno już nikomu pracować pod karą grzywnien. Po związaniu wszystkie snopy muszą być ustawione w kupki po osiem dla przeschnięcia i zabezpieczenia, ile można, od deszczu. Dzień zwózki z pola wyznacza się również za wspólną naradą i bywa obchodzony, jak się łatwo można domyślić, wesołą uczta i obfitem zapijaniem.

Po żniwie całe pole obraca się na wygon; pasą się tam najprzód krowy, a potem owce; następnie porusza się nieco powierzchnia i skutkiem tego porasta natychmiast dzikim szczawiem, któremu Hollendrzy dali przezwanie owczego cukru, gdyż jest to w samej rzeczy wyśmienita dla owiec pasza, którą chciwie jedzą. Widząc po raz pierwszy łany Drentu, czerwieniące się od niezliczonego mnóstwa tych drobniuchnych kwiatków, trudno dojść, skąd się ta czerwoność wzięła, bo nikomu obcemu na myśl nie wpadnie, żeby mógł być uprawiany chwast, który się wszędzie za plagę uważa. Na noc ogradzają się owce na pastwisku; Hollendrzy twierdzą i podejmują się dowieść, że oni to wynaleźli ten środek, z którego angielskie gospodarstwo tak znakomicie skorzystać umiało. Każdy gospodarz obowiązany jest dostarczyć długości ogrodzenia stosunkową do ilości owiec przezeń posiadanych. Zresztą wspólne prawo pasania na ściernisku wszędzie tu jest w użyciu. Dla zabezpieczenia pól zbożowych przed żniwem od podeptania obwodzą się takowe rodzajem wału z kępin wrzosowych i nadto rowem. Utrzymanie tego obwarowania jest także wspólnym obowiązkiem; roboty w tym celu tak, jak inne wszystkie, odbywają się w porze na sielskim sejmiku ustanowionej, a na spóźnienie dłuższe, niż pół godziny po sygnale, wyznaczona jest kara czterech soldów.

W pewnej odległości od ziem ornych leży wioska. Domki, porządnie zbudowane i utrzymywane wzorowo, otaczają dokoła obszerny plac (rink), a białe ich ściany ocienione są koronami starych dębów, których szczyty wspiane nasuwają wyobraźni daleką przyszłość i rozległe puszcze, wśród których lubili się osiedlać pierwotni Teutonowie. Za to staroświecka siedziba gospodarza, współposiadacza „marku“, nie wygląda wcale tak powabnie, jak owe zagrody dokoła placu; jest to zupełnie toż samo odwieczne germańskie domostwo, jak je nam rzymscy historycy opisali: budynek obszerny, słomą kryty, bez żadnych wewnątrz podziałów, rodzaj stodoły, gdzie się wszystko a wszystko mieści: zbiory z pól, narzędzia rolnicze i sprzęty, zwierzęta domowe i rodzina gospodarza. Konie stoją po jednej stronie, krowy po drugiej, po środku przechadzają się wieprze, kury i dzieci; w głębi są drewniane schowania w rodzaju szaf, w których się łóżka zamykają. Nie ma zresztą ani komina, ani żadnego otworu w górze, a na samym środku pali się wciąż torf, którego dym przeciska się powoli przez szpary dachowe, wędząc po drodze snopy żyta i gryki, ułożone na

poprzecznicach aż pod szczyt. Zawzięci stronnicy dawnych zwyczajów, a zatem przeciwnicy kominów utrzymują, że takie odymianie żyta nadzwyczaj dla ziarna jest korzystne, co może i być w istocie, gdyż ziarno tutaj jest w handlu poszukiwane. Pomimo wszakże tej ostatniej korzyści mieszkania sielskie, powyżej opisane, na wzór pierwotnych z epoki saxońskiej zaczynają znikać powoli wraz ze starem pokoleniem i starymi zwyczajami. Z zaprowadzeniem łatwiejszej drogami bitymi komunikacji nie ma już trudności w dostawie dobrych materiałów budowlanych; można i wśród wrzosowisk mieć teraz cegłę, wapno, norwegijski budulec, i nowe też folwarki, miejsce dawnych obszernych chat przodków zastępujące, stawiają się i urządzają ze starannością i schludnością na hollenderski sposób.

Uprawa, w tych stronach nie na wysokim jeszcze stopniu, z konieczności jest extenzywna. Dla otrzymania zbiorów z pól ornych bez przerwy trzeba je zasilać corocznie nowymi zasobami roślinności; zasobów zaś tych dostarczają wielkie obszary wrzosowisk. Na nich musi sobie szukać bydło w znacznej części pożywienia, z nich naturalnie skopują się kępiny do użyczenia łąnów służące; idą one najprzód na podściół, a potem przerabiają się z gnojem na kompost. Owce szczególnie odchodzi wiele się okazują skutecznymi w podtrzymywaniu urodzajności pól i zapewnienia dobrych zbiorów. Pomimo tak wyczerpującej, jak widzieliśmy, kolei uprawy żyto daje do 22 hektolitrow z hektaru, a tatarska około 20. Prowincja Drent posiada ogółem 62,000 sztuk bydła rogatego i 113,800 owiec, a więc pierwszego po 65, drugich po 150 głów na 100 hektarów ziemi uprawnej. Byłoby więc czem gnoić jak należy pola orne, gdyby nie to, że tutaj zwierzęta są drobne, mały dochód przynoszące, i że część roku na nieużytkach przebywać muszą. Wychowuje się tu znaczna ilość źrebiąt, sprzedawana w bardzo młodym wieku do Fryzji i Groningi, gdzie na tamecznych dobrych łąkach dzielnie się rozwijają, do czego by im liche pastwiska rodzinne nie starczyły. Widzimy tedy z powyższego zarysu, że cała uprawa polega na użytkowaniu kępiny wrzosowiskowych; nie dziw więc, że ilość tego materiału, jaka się rokrocznie, i to od kilkunastu może wieków, na ornych polach gromadzi, spowodowała znaczne bardzo, bo na kilka metrów wyniesienie tych ostatnich nad otaczające równiny. Bez tego pomocniczego środka niepodobna byłoby, zdaniem gospodarzy strefy piaszczystej, wyzyskiwać w jakibądź sposób tę ubogą ziemię; i tak jest w rzeczy samej, dopóki po dotychczasowemu gospodarować będą. Ale inaczej byłoby mogło, gdyby się odważyli wprowadzić powoli płodozmian flandryjski w połączeniu z chowem stajennym; wszakże dzięki obojgu rolnik Waesu uprawia ziemię nie lepsze od tych, co w Drencie. Skoro głównym warunkiem uprawy jest obszar wrzosowiska, prosta więc rzecz, iż pierwszorzędnym też interesem współposiadaczy „marku“ musi być zapobieganie wzrostowi ludności. Jakoż obowiązkiem było markgrafów czyli starostów markowych nie dozwalać przybyszom osiadania na pustych ziemiach i uprawiania takowych. Przyjmowano jedynie parobków zagrodników w miarę niezbędnej potrzeby rąk, zabraniając im wszelako puszcząć zwierzęta, jakie mieli, na wrzosowisko; wolno im było tylko na wyżywienie tych zwierząt zbierać po trzy wozy wrzosu. Dla tego to Drent był przez tyle czasu pustynią. W roku jeszcze 1832 z całej przestrzeni 266,000 hektarów tylko 23,000 było uprawnych; odkąd wszakże zaczęło się dzielenie posiadłości w „markach“, t. j. od lat około pięćdziesięciu, okazał się niebawem i szybki wzrost ludności. Między 1796 i 1850 przybyło jej ogółem 131 na 100, zatem daleko więcej, niż w dwójnasób, gdy tymczasem na całe Niemiec wzrost ludności przeciętny wynosił w tymże okresie tylko 22 na sto. Rozszerzenie uprawy, dawnym sposobem prowadzonej, musi być naturalnie bardzo powolne; ale rozpoczęte plantacje sosien szybszy niezawodnie postęp okazały, zwłaszcza gdy się wkrótce ukończy droga żelazna, mająca połączyć to ustronie z ogółem kraju, i stanie się drogą odbytu dla przyszłej produkcji drzewa.

Dotąd jednak prowincja Drentu mocno jeszcze przypomina tacytowską Germaniją najprzód ogółem swego krajobrazu, — owemi obszernymi pustkowiami, które człowiek

jakby niezupełnie jeszcze posiadał i opanował, gdzie ślady jego kroków własnych i przechodu jego trzód trwają tyleż niemal, co bródka na fali po płynącym statku, — i swymi zwyczajami starymi, jak wspólne prace rolne na sygnał rogu, — i odwiecznymi dębami przy wiejskich siedzibach, — i postacią oraz wewnętrznym tych siedzib rozkładem, — kurhanami wreszcie, pod którymi spoczywają popioły i oręże dawnych Franków i Saxonów. A nadto spotykają się tu wśród wrzosowisk pewne zadziwiające pomniki, na widok których musi się imaginacja w nierównie odleglejsze od tamtej epoki zapuszczać: są to ogromne bryły czerwonego granitu, na wysokość stawiane, na których spoczywają inne, bardziej płaskie i obszerniejsze, co wygląda razem jakby niezgrabny i koszlawy stół dla użytku jakichś olbrzymów. Nieme te, bo bez żadnych napisów głazy, sterczące wśród pustyni, nagie, nieosłonięte chwastami nawet, któreby ożywiały nieco ponurą ich postać, wyglądają strasznie i przerażająco. Kiedym ostatni raz jeden z nich oglądał, było to blisko Gieten i w porze niepogodnej, zachodzące słońce rzucało blask czerwony na potężne granity, które się wydawały jak krwią oblane; niskie i ciężkie chmury, pędzone wiatrem, przybierały podobieństwem ogromnych fantastycznych zwierząt ze starożytnych mitologii. Nie mi dokoła nie przywodziło na oczy obecnej rzeczywistości; nie mi nie przeszkadzało wyobrażać sobie jakieś czasy niezmiernie dalekie, plemiona ludzi nieznanne, o których jednakże istnieniu takie oto niepożyte świadectwa przekonywają. Sąż to ołtarze, czy grobowce? I skąd wziąć się mogły w Niderlandach odłamy granitu, kiedy skał granitowych nie ma nigdzie na mil franc. trzysta dokoła? Odpowiedziała na to ostatnie pytanie geologia, wykazawszy pochodzenie głazów napływowych z Norwegii, zaniesionych aż tu wśród wielkich mas przedpotopowego lodu; lecz historia nie dociekła dotychczas, co to za rasa ludzi podejmowała i ustawiała tak wielkie bryły, poruszanie których zdaje się przechodzić środki mechaniczne barbarzyńskiego plemienia. Nazywają tutaj te pomniki Hunebedden, a więc łożami lub może grobowcami Hunów*); i nie dziwnego, że podania ludowe przypisują ich wzniesienie tłumom Attyli, którego niszczące zagony tak żywo i strasznie na wstępie wieków średnich były wspomniane. Niepodobna jednak na to się zgodzić, ażeby Hunowie mieli tu czas i możliwość stawiania ołtarzy lub grobowców; należy takowe przypisywać raczej ludom pierwotnym, zamieszkującym niegdyś całą zachodnią Europę, których pomnikami muszą być również głazy Karnaku w Bretańi i Stonehenge w Anglii.

Wschodnia połowa Over-Ysselu ma niejaki z Drentem podobieństwo, a nazwa jej Twent wyraźnie z tamtą rymuje; starali się etymologowie współdzwiczność tę wytłomaczyć, ale nie trafnego datą nie wynaleźli. Znajdujemy tutaj i mark i esch; łatwość wszakże zewnętrznych komunikacji, oraz przemyśl, jaki się w tym zakątku ustalił, w Almelo, a zwłaszcza w Enschede, nie dały się ostać dawnym zwyczajom i gromadzkiej pracy. Uprawa wszakże prawie takaż sama: — nieprzerwana kolej zbożowych zasiewów, — nawet bez pół-ugoru, służącego, jak widzieliśmy w Drencie, do zasiewania tatarskiej. Tutaj uprawia się żyto wciąż przez lat dziesięć lub dwanaście na tejsamej roli, poczem następuje jednorazowe zasadzenie kartofli, po których zebraniu znowu taż sama jednostajna prowadzi się uprawa. Jest to jakby systematyczne przeciwieństwo najpierwszych maxym umiejętności rolniczej, wzbraniającej częstych z jednej i tejsamej ziemi jednego gatunku zbiorów, a pomimo tego ani się ilość tychże nie uszczupla, ani jakość ziarna bynajmniej nie pogarsza; sławne jest owszem żyto Twentu w całych Niderlandach. Zdziwiałoby rzeczywiście ta roślina swoją jednością, wysokością i sztywnością słomy, oraz wielkością kłosa; aż miło patrzeć na to morze żyta, kołysanego nakształt fali podmuchem wietrzyku, gdy osobliwie przy wczesnym kwitnieniu ulatające pyłki rośliny ożywcza jakąś woń dokoła roznoszą. Tak osobliwe powodzenie najnięd-

*) Zdaje się, że daleko prawdopodobniej jest tu mowa o łożyskach a właściwiej jeszcze o grobowcach bajecznych olbrzymów (bohaterów), zwanych Hünengraeber, które na północy Germaniji aż do Groningi i Drentu spotykamy, a które dla podobieństwa wyrazu (Hünen) wziął autor za Hunów (les Huns). Red.

rzeczniejszego systemu uprawy tłomaczy się tutaj, równie jak i w Drencie, gromadzeniem na orne ziemie coraz do świeżych mas skopanej z powierzchni wrzosowisk ziemi roślinnej. System więc jako taki złym być nie przestaje: wymaga dużo pracy i możliwym jest tylko pośród wielkiego obszaru nieużytków. Przykład wszakże to ma w sobie nauczającego, iż pokazuje, w jakim wysokim stopniu żyzności można rolę utrzymywać, wzmagając mierzwę folwarczną wszelkimi roślinnymi materjami, dającymi się zebrać w pobliżu.

Nie może się słowem Twent lepszym od Drentu rolnictwem pochlubić. Daleko inaczej ma się rzecz w okręgu Salland (w starożytności Sala), piaszczystym również i na zachód do samego brzegu Isali rozciągającym się. Była to siedziba Franków Salijskich czyli Salickich, nim wyruszyli ku południowi na zdobycie Gallji; tu też ułożone było słynne prawo salickie, a mianowicie w Saleheim i Windoheim, jak jest w texcie powiedziane, które to miejscowości znajdujemy po dziś dzień w okręgu Salland pod zmienionymi nieco nazwami — Salk i Windesheim. Cała kraina dzieliła się na marki, i główne nawet miasta: Deventer, Zwolle, pośród dawnych marków powstały. Znać też było w ich municypalnych urządzeniach ślady starych gromadzkich zwyczajów, dopóki administracja francuzka nie sprowadziła tych urządzeń pod jednostajność dla całego Królestwa prawo. Wiele miasteczek, jak Genemuiden, Hattem, Deventer, Steenwyk, posiada i dziś po kawale wspólnego obszaru ziemi, t. j. wielkiego wygonu, na którym uprzywilejowani mieszkańcy mogą pasać pewną ilość krów na mocy dziedzicznie im służącego prawa. W Sallandzie i w hrabstwie Zutphen, gdzie ziemia i uprawa są takieżsame, zostały już marki podzielone i porozprzedawane; rzeczki tylko i strumienie, drogi i mosty wspólne pozostały i utrzymują się nie wielką opłatą, w zakresie dawnych wspólności pobieraną. Dytychczas gospodarują tu na roli w ogóle dosyć podobnie do sąsiadów z Drentu — dwa lata żyto, a w trzecim tataraka; ale uprawia się już i rzepa pod tataraką i więcej daje się miejsca ziemniakom. A nadto rolnicy Sallandu mają jeden znakomity zasilek gospodarczy, jakiego brak zgoła w tamtych dwóch okręgach, a mianowicie łąki nadrzeczne Isali, Zwartewateru i Vechtu, — oraz całego nizinnego pasu od strony Zatoki Flewońskiej (Zuiderzee). Kupują tu wszyscy siano i wynajmują prócz tego pewne obszary pastwisk, co daje im możność obywatelstwa bez wrzosowiskowej darni, której też i brakować zaczyna w miarę dzielenia marków i brania pod uprawę nowych przestrzeni nieużytków.

Zwykła rozległość posiadłości w Sallandzie wynosi 10 do 12 hektarów; gospodarstwa 20 lub 25 hektarowe są rzadkie i uchodzą już za wielkie. Najtrafniejszy po tutajszemu rozmiar użytkowej przestrzeni, do jakiego dążą dobrzy gospodarze, jest ten, ażeby mieć jedną trzecią pod pługiem a dwie trzecie pastwisk i łąk kośnych. W takim stosunku jest też możność utrzymywania licznych bydła. Miewają tu na 12 hektarach siedem lub osiem krów dojnych, trzy albo cztery jałówki, tyleż cieląt, jednego konia i kilka wieprzów, co wypada daleko więcej, niż sztuka na hektar. Choć to wszystko po pastwisku chodzi, przez zimę jednak trzyma się w domu, a i latem nieraz na noc bywa zaganiane, jeżeli nie jest daleko. Gromadzi się więc dostateczny zapas mierzwy na wszystkie zasiewy, wyjąwszy tatarkę, a nawet i na utrzymanie żyzności samych pastwisk, które nie zawsze z zalewów korzystają. Nie robią tu jeszcze dołów do gnojówki, ale z gnojowiskiem umiejętnie i starannie się obchodzą: zlewają je od czasu do czasu odchodami płynnymi i dodają szlam z rowów, tudzież darń warstwami w ten sposób układanymi, aby powstrzymać parowanie gazów amoniakalnych i aby z drugiej strony woda deszczowa nie splókiwała cząstek rozpuszczalnych mierzwy. Plony pięknie wyglądają, szczególnie żyto, dające od 18 do 20 hektolitrow z hektara. Ziemniaki stosunkowo gorsze, co, jak sądzę, ztąd musi pochodzić, że ich nie okopują, jak należy, która to ważna czynność, ułatwiająca powietrzu przystęp do nich, osobiwie mnożenie się ich i rozrost pobudza.

Taki jest sposób uprawy w okręgu Salland najpospo-

litszy; w niektórych wszelako gospodarstwach widać już pewien postęp: zaczynają siać koniczynę i zbliżać się do płodozmianu.

Oryginalne są obory w tym kraiku, nazywane potstel; wątpię jednak, aby ta ich oryginalność mogła być do naśladowania polecana. Z jednej strony budynku mają te obory wielkie wrota, wprost których wchodzi się na obszerne klepisko, służące na stodołę i skład narzędzi rolniczych; od strony zaś obu ścian przytykających do tamtej, na których opiera się trzciny dach, przywiązane są bydłeta głowami do środka, każde między dwoma słupkami. Dwoje drzwi po obu stronach owych wrót daje przystęp do bydła z tyłu, gdzie się odbywa dojenie i którądy też wygarnia się mierzwa; pasza zaś i woda zadaje się bydłu z przodu, od klepiska. Obejrząwszy się w takowem urządzeniu, można łatwo odgadnąć, że zboża, wystawione na wizie wy obory, muszą tu być podrzędną rzeczą w gospodarstwie, siano zaś, a zatem nabiał, produktem głównym. Jest to słowem starodawna obszerna chata saxońska, taka prawie, jak w Drencie, z tą różnicą, że mieszkanie rodziny gospodarza oddzielone jest tu przepierzeniem. Tak więc co do samego rolnictwa, jako też i sposobu sielskiego zabudowania, znajdujemy w Sallandzie teżsame obyczaje odwiecznego „marku“, cokolwiek zmodyfikowane. Dokoła głównego budynku przenośne szopy o ruchomym dachu (hooibergen), nakształt używanych w południowej Hollandji, ochraniają siano, od którego całe powodzenie gospodarstwa zależy. Nie dorównywając, z daleka nawet, w dostatkach mającym rolnikom gliniastych okolic, mają się przecież tutajsi niezgorzej, dzięki zwłaszcza nadzwyczajnej swej oszczędności, jakiej tamci wcale nie potrzebują. Wnętrze pomieszczeń zaleca się już pewną wytwornością wieśniaczą; stoi tam wielka szafa ze starego drzewa dębowego, polerowana, oszklona, z porcelaną chińską i naczyniami cynowemi, w braku srebrnych. W wieku XVIII jeszcze czynsze płaciły się tu nie pieniędzmi, lecz naturaljami: połowa albo i dwie trzecie zbioru szły dla właściciela; stosunek ten zmienił się wedle rozległości łąk i wrzosowisk, przez czynszownika posiadanych. Prócz tego obowiązany on był dostarczać pewną liczbę wykarmionych gęsi, gdyż dużo tego drobiu w całym pasie piaszczystym hodowano, i to od dawien dawna; już bohaterki Eddy doglądały same swoich gęsi, i bardzo być może, że zwyczaj angielski jedzenia gęsi na Boże Narodzenie jest odwieczną saxońską pamiątką. Dziś wszakże płacą się już czynsze gotówką: 50 do 90 fr. od hektara (tyleż prawie złotych od morgi). Cena ziemi 1600 do 2400 fr. hektar. Czynszownik obejmuje gospodarstwo na św. Marcin, t. j. pierwszego listopada; tego samego terminu trzymano się w Flandrji w wiekach średnich, a obecnie trzymają go się w Lombardji. Wchodzący i opuszczający dzielą się zbiorem po połowie; nie ma żadnych bonifikacji. Narzędzia rolnicze w ogóle dobre; wozy bardzo ozdobnie wyglądają: wasąg na czterech kołach wielkich, lecz lekkich, malowany jaskrawą, czerwoną, zieloną lub niebieską farbą, z napisem z tyłu złożonymi literami, wyrażającym datę zbudowania wozu, a przytem jakieś zdanie z Biblii lub przysłowie. Jednym koniem zaprzężone (gdź to wystarcza) wózki te szybko turkocą po doskonałych drogach ceglanych, a w wielkiej najechawszy liczbie w dzień targowy do miasteczka, świąteczny mu pozór nadają.

Zanim opuścimy strony piaszczyste po prawym brzegu Isali (Yssel), wypada nam jeszcze zwiedzić kilka wsi, założonych niegdyś przez fryzyskich kolonistów, jak Kämperveen, Vriezeveen, Rouveen, Yhorst i Staphorst, wsi najzupełniejszą stanowiących sprzeczność z saxońskimi „markami“. Zamiast szukać położeń wynioślejszych i suchych, jak Saxonowie, którzy się wyłącznie na ziemiach dyluwialnych (diluvium) rozpościerali, woleli zawsze Fryzowie osiadać na nizinach i torfowiskach, które umieli wyzyskiwać, jak żadna inna rasa. Nie ma w ich osadach ani śladu wspólnych łąk i wspólnej uprawy, każdy owszem obszar gospodarski wydatnie od innych rowem oddzielony. Siedziby wiejskie, zamiast skupienia wokoło jednego placu dębami wysadzonego, zdala od ról uprawnych, mieszczą się rzędem, każda pośród należących do niej ziemi. U Saxonów brakowało ogrodzeń i drózek, tu jest ich aż do

zbytku. Tam życie sielskie dotychczas jeszcze nie wyszło z tradycji pierwotnego komunizmu, tu naodwrot jest ono we wszystkim indywidualnością nacechowane.

Jadąc od Zwolle w stronę Fryzji i przebywszy Vecht i Demsvaart, napotyka się nieskończenie długi rząd domostw, rozpoczany na jakie dwie mile francuzkie: są to kolonje Rouveen i Staphorst. Domostwa te nie stykają się bynajmniej, każde stoi na wązkim pasie własnego, daleko z tyłu ciągnącego się pola, okopane rowami, pełnymi roślin wodnych, schowane w gęstym cieniu olszyn, wierzbi i topoli. Poczerniałe od dawności drewniane ich ściany, wązkie okna o małych szybkach w oków oprawnych, winorośl, zwieszająca na dach słomiany wdzięczne swe girlandy, cały słowem pozór tych sielskich mieszkań najdokładniej przypomina tło i otoczenie obrazów Van Ostada, malarza wesółych kumoszek i niemordowanych suszykufłów; tymczasem ludność tutajsza w niczem zgoła nie jest podobną do rozochoconych jego figur. Są to ludzie obyczajów surowych, pobożni i punktualni kalwini, ściśli przestrzegacze starego obyczaju tak w rzeczach wiary, jak i w gospodarstwie, zresztą najpracowitsi w całych Niderlandach; prócz rolnictwa trudnią się różnemi drobnemi przemysłami i dostatniego używają bytu. Plotą oni koszyki i z bżowego drzewa swoich plotów wyrabiają gwoździiki przez szewców używane; robią i pończochy na drutach. Nałóg bezustannego ręk zajęcia tak jest daleko tu posunięty, że starszyzna, zgromadzona na radę w interesach wsi, zasiada i rozprawia z pończochą w ręku. Codziennie przed świtem już na nogach, wszyscy tu pracują, i zaprawdę wyteżonej trzeba pracy, aby sobie poradzić z polem zwykle przeszło na milę franc. rozciągnięciem. Ubiory są staroświeckie i dziwaczne, osobliwie kobiet, odrazu można je poznać na targach w Zwolle i Meppel. Nowości tutaj żadne nie popłacają, a w ich liczbie i kominy, których fryzyjscy koloniści do dziś dnia nie mają i mieć nie chcą, utrzymując tak, jak mieszkańcy Drentu, że dym wybornie przesusza ziarno, nadaje lepszy smak tatarce i najwysmieniciej konserwuje szynki i słoniny. Przed kilku jeszcze laty jedynym budynkiem nowoczesnym była szkoła, bardzo porządna, doskonale utrzymywana i pełna uczniów; karczem zaś wcale nie było. Koniec końcem, pomimo przestarzałych nieco wyobrażeń i niemodnych ubiorów, z których sobie sąsiedzi żartować pozwalają, nieodrodne to potomstwo dawnych Fryzów, w którym się małżeństwa nigdy za obrębem wsi rodzinnej nie zawierają, zaleca się czystością obyczajów, pewnem ukształceniem, pewnym dostatkim, skromnością potrzeb i wielkiem zamilowaniem pracy, dającej mu środki obfite tych potrzeb zaspokojenia. Oby wszędzie na świecie ludność wiejska w niegorszym przynajmniej znajdowała się bycie i stanie!

Wszyscy prawie gospodarze w tych wsiach fryzyjskich są właścicielami swych posiadłości, mających pospolicie 15 do 20 hektarów powierzchni, lecz w najosobliwszy sposób odmierzonej, są to bowiem pasy na 20 do 30 metrów szerokie a czasem 5000 metrów długie. Pasy te z jednej strony drogi ciągną się na zachód aż do Zatoki Flewońskiej, (Zuiderzee) i są pastwiskami, z drugiej zaś, bezpośrednio od tyłu mieszkań na wschód, dotyczą do torfiastego wrzosowiska, zwanego Staphorster-veld. A że każdy pas taki oddzielony jest od sąsiednich rowem, wysadzonym wierzobami, gdzie się kaczki gnieźdzą, a prócz tego ma własną drogę do przejazdu i zwózki, ztąd wynika, że blisko czwarta część ziemi zostaje nieprodukcyjną. Najbliżej leży pole orne, dalej łąki, a za niemi nieużytki, które trochę opału dostarczają. Żyto po życie, czasem przez lat trzy z rzędu, potem ziemniaki, hreczka i owies, taka jest pospolita kolej uprawy. Nie wiele w niej do pochwalenia, ale zbiory pomimo tego ciągle obfite, gdyż przy dostatku łąk i pastwisk dużo można chować inwentarza; jakoż bywa zwykle dziesięć do dwunastu krów dojnych, tyleż młodzieży, jeden koń i kilkanaście świń.

Narzędzia rolnicze nie zalecają się doskonałością, choć w tym razie rzecz to jest mniejszej wagi, gdyż ziemia uprawia się tutaj rydłem. W Staphorst liczy się trzysta chat, w jednej linii przy drodze ustawionych. Wieś Rouven ma 6000 hektarów ziemi, podzielonych na 900 cząstek. Szczególny i nigdzie

pewno nie praktykowany tych cząstek rozmiar tłumaczy się niejako sposobem powstawania tych osad fryzyjskich. Każdy się sadowił przy drodze i zaczynał wyzyskiwać ziemię w dwóch kierunkach, t. j. od tyłu domu i od przodu po drugiej stronie drogi; tak więc wyciągały się coraz gospodarze działki z postępem rydla na bagnach ku zachodowi i na wrzosowiskach ku wschodowi. Zanim poprowadzono terazniejszą nową drogę bitą ku Fryzji, w okolicy tej prawie nie było można jeździć, i w epoce wojen w XVI wieku wojska hiszpańskie kilkakrotnie tu grzęzły. Zabezpieczony i pomyślny stan tych gmin odosobnionych, pomimo lichej gleby i niedogodniejszego rozkładu posiadłości, jest wymownym dowodem skuteczności uporczywej pracy, która, mając własność za podstawę, przemienia istne bagna w produkcyjną okolicę i siedlisko ludności liczebnej i religijnie przechowującej w tym zmiennym wieku dawne zwyczaje fryzyjskich swych przodków i ich surową religją, której niegdyś przeciwko Rzymowi i Filipowi II bronili.

Towarzystwa Rolnicze.

Zdanie sprawy z posiedzenia Towarzystwa Rolniczego powiatu Kościańskiego.

Działo się w Kościanie dnia 7 grudnia 1866 r.

Na dzisiejsze posiedzenie Towarzystwa Rolniczego powiatowego zebrał się licznie członkowie. Prezydujący, pan Kazimirz Chłapowski z Kopaszewa, zagaja posiedzenie, prosząc sekretarza, pana Plucińskiego z Konojadu, aby, stosownie do porządku dziennego, odczytał protokoły z dwóch ostatnich posiedzeń. Po odczytaniu tokowych, gdy nikt przeciw ich osnowie głosu nie zabiera, zakomunikował Prezydujący list Sekretarza generalnego Towarzystwa Gostyńskiego, dotyczący poleceń Zarządu, które wykonane zostały.

Przeprowadzono podział członków Towarzystwa na wydziały: ogólny, rolny i chowu inwentarza, w myśl rozporządzeń Zarządu Centralnego.

Przeczytano statuta Towarzystwa Wspólnej Pomocy w przypadkach wynikłych przez powódź, wichry i ogień, poczem Prezydujący przedstawia donośność towarzystwa takowego i prosi o udział.

Następnie odczytał pan W. Zakrzewski rozprawę: „Czyby nie było korzystnie dla polepszenia rasy owiec naszych założyć owczarnią zarodową negretów na akcje, event. w jakiby sposób to urządzić.“ — W pracy starannie opracowanej, która uzyskała powszechne zajęcie, przechodzi pan Zakrzewski trudności podobnego przedsięwzięcia i znajduje je celowi nie odpowiednie. Pan Stanisław Chłapowski, zgadzając się z zapatrywaniem się pana Zakrzewskiego, przedstawił niefortunne powodzenie już dawniej na akcje założonej owczarni zarodowej w Kromolicach i tragiczny jej upadek. Pan Zakrzewski odaje na prośbę zebranych członków rozprawę swoją do akt Sekretarza, który jej ogłoszeniem zająć się obiecuje.

Z kolei następuje rozprawa pana Kazimirza Chłapowskiego „O seradelli.“ Według pana Chłapowskiego seradella na lekkiej ziemi udaje się łatwo, nie wymaga kosztów a daje równą ilość paszy, jak czerwona koniczyna. Na zapytanie pana Stefana Chłapowskiego, czy seradella może zastąpić koniczynę czerwoną, oświadcza pan Kazimirz Chłapowski, że zadaniem jej nie jest tyle zastąpić koniczynę, jak obok koniczyny dać wielką ilość paszy w jesieni, kiedy o paszę zieloną już trudno.

Z porządku dziennego następuje sprawozdanie z rezultatów prób, na polu przeznaczonem z polecenia Towarzystwa na ten cel w Kopaszewie wykonanych.

Pan Kazimirz Chłapowski przedstawia:

a) Nasienie stokłosy Schradera (Bromus Schraderi).

Daje dwa pokosy nasienia. Wysiano 15 funt. na morgę. Morga wydała w r. 1865 z pierwszego cięcia 5 centn. nasienia, z drugiego 3 centn.

Tensam kawałek ziemi wydał w r. 1866 z pierwszego cięcia 7 centn. nasienia; drugie cięcie zostało na zielono sprzątnięte i krowami spasione, które chętnie trawę tę jedzą. Wymaga dobrej i wilgotnej roli. Na lekkiej ziemi zasiana dała dosyć nasienia, ale nie wyrosła. Wegetacja jej nie ustaje w późnej jesieni, a nawet zimą, gdy mrozu nie ma, dla tego też sądzi pan Chłapowski, że mocniejszej zimy, jak zima z roku 1865 na 1866, nie wytrzyma, co ją dużo mniej użyteczną u nas, niż we Francji czyni.

b) Kilka exemplarzy francuskiej kapusty (chou à moëlle), której nasienie przywiózł z Wandei, gdzie pola całe jej sadzą, zimą pasą, jak u nas kukurudzą. Wyrasta na 4 stopy, ma liście silne, a zwłaszcza grubą bardzo i mięsistą łodygę. Sadzi się jak kapusta zwyczajna i daje wielką ilość paszy dla krów dojnych i opasów.

Przy tych okazach wszczęła się żwawa dyskusja. Pan Zakrzewski poleca sianie bromusu, utrzymując, że na stosownie wilgotnej ziemi dobrze się udaje i służy jako dobre pastwisko, wciąż się odmładzając.

c) Dalej pan K. Chłapowski zdaje sprawę z dwóch prób sadzenia ziemniaków:

Morga ziemniaków, zasadzonych na przyoranym łubinie, na ziemi lekkiej i najzupełniej wyjąłowionej, dała 60 szefli, coby za sposobem tym sadzenia przemawiało. Druga próba, odbyta sposobem poleconym przez hr. Pinto, nie dała zadawalniających rezultatów, ziemniaki bowiem, bez przykrycia ziemią pozostawione, ucierpiały od mrozów, tej wiosny bardzo późnych.

Pan Zakrzewski polecał tę metodę, mówiąc, że przy równych warunkach miał z ziemniaków na wierzch sadzonych o $\frac{1}{3}$ zbiór obfitszy.

Pan Stanisław Chłapowski uważa, że można tak sadzone ziemniaki bardzo łatwo wybierać i ukraść.

Na przyszły rok obiecuje pan Kazimirz Chłapowski nową zupełnie roślinę przedstawić, której okazu ze sobą tym razem nie przywiózł. Jest nią Sorghum alpanse, na które tego roku dopiero we Francji zwrócono uwagę, u nas zaś od lat sześciu jako roślinę pastewną hoduje uczony nasz naturalista, pan Sypniewski w Piotrowie. Próby te bardzo pomyślny obiecują skutek.

Następnie okazuje pan Zakrzewski tabelę pognoju sztucznego, którą za praktyczną uznano i proszono pana Zakrzewskiego o adres, aby ją więcej rozpowszechnić.

W myśl uchwały walnego zgromadzenia w Gostyniu proponuje Prezydujący członkom Towarzystwa zakłady o większą produkcją czyli o przedstawienie najpiękniejszych produktów w r. przyszłym.

Pan Stefan Chłapowski proponuje zakład o większą z morgi produkcją ówki, który pan Zakrzewski przyjmuje.

Co do większego zbioru ziemniaków, idą o lepszą panowie: hr. Plater, pan Raszewski i pan Węclewski.

Prezydujący przedkłada exemplarz Gazety Przemysłowej, wychodzącej w Krakowie, poleca ją i zbiera prenumeratę.

Zgłaszający się ks. proboszcz Wiśniewski z Czacza i Alexander Warnka z Kopaszewa jako członkowie przyjęci zostali.

W końcu prosi Prezydujący o liczny udział w mającym się odbyć walnem zebraniu w Poznaniu i dziękuje członkom Towarzystwa i przytomnemu panu Radzcy Ziemiańskiemu za uczestnictwo w posiedzeniu.

Na wniosek p. hr. Platera prosi Towarzystwo pana Radzcę Ziemiańskiego, ażeby przyjął udział w Towarzystwie jako członek honorowy, co pan Radzca przyjmuje.

Pluciński,
Sekretarz Towarzystwa.

Rozmaitości.

Plodozmiann ogrodowy.

Ogrodnik Meyer w Ulmie zwraca uwagę na potrzebę zaprowadzenia w ogrodnictwie plodozmiannu na wzór plodozmiannów zbożowych. Stosownie do tego dzieli on jarzyny ogrodowe według ich własności wyczerpywania ziemi na trzy klasy:

1) Do mocno wyczerpujących liczą się wszystkie rośliny łodygowe, jako to: kapusty, sałaty, endywie, buraki, szpinak, rabarber, karczochy; tudzież rośliny korzenne, jako to: anyż, korzander, koper, i owoc wydające, jako to: ogórki, melony, pomidory.

2) Miernie wyczerpujące, korzeniowe i bulwiaste rośliny są: chrzan, cykorja, pasternak, pietruszka, marchew, rzadkiew, cebula i inne cebulowate rośliny; nakoniec ziemniaki.

3) Mało wyczerpujące rośliny strączkowate, jako to: tyczkowy, polny i cukrowy groch, fasole, boby, soczewica, szparagi.

Przy takim plodozmiannie nawozi się tylko rocznie trzecia część ogrodu jarzynnego; rośliny co rok zmieniają swoje miejsca i dopiero po 3 latach znowu na nie wracają. W ten sposób dzielimy ogród na 3 kawałki: 1) Tłusty (świeżo nawieziony) na silnie wyczerpujące rośliny. 2) Miernie tłusty (przeszłego roku nawożony) na mniej wymagające. 3) Chudy (przed 2 lata nawożony) na mało wyciągające rośliny.

Tym sposobem oszczędzamy corocznie $\frac{2}{3}$ części nawozu, a rośliny udają się bardzo dobrze, bo na ziemi sobie odpowiedniej.

Lekarstwo na rozdęcie bydła.

W pewnych dobrach w Czechach dozwolano w drugim roku po zbiorze koniczyny spasać ją owcami, a w jesieni pierwszego roku zaraz krowami; a ponieważ koniczyna zawsze była bujną, straty z powodu rozdęcia pomimo używania różnych sposobów i trokaru były bardzo liczne. W sąsiednich dobrach, gdzie te same wypadki się zdarzały, użyto z bardzo dobrym skutkiem do siewu mieszaniny z kminkiem, który od rozdęcia chroni. W tym celu sieje się go 5 do 6 funtów na morgę wraz z koniczyną, z którą razem dojrzewa, daje dobrą paszę. Od tego czasu nie wydarzył się tam żaden przypadek rozdęcia.

Pranie bielizny mąką.

Zamiast mydła i ługu używają teraz do prania mąki. Do pół garnca wody bierze się dobrą łyżkę stołową mąki według tego, czy chcemy mieć ług słabszy lub mocniejszy, co każda gospodyni z doświadczenia pozna, albo do 32 garncy wody ćwierć funta mąki, do 62 garncy pół funta mąki i t. d. Ta ilość mąki sypie się do zimnej lub letniej wody, miesza dobrze, kładzie się w tę wodę nieczystą bieliznę jedną sztukę na drugą, pozwala się jej odmięknąć im dłużej, tem lepiej. Poczem zagrzewa się to wszystko aż do gorącości, ale nie aż do zagotowania, trze w rękach lub szcztoką pilnie bieliznę, a nareszcie płócze w zwyczajnej czystej wodzie. Ma to być najtańszy i najlepszy sposób prania bielizny, zalecany dla gospodyń, szczególnie do prania delikatnej bielizny i flaneli, w mące bowiem znajduje się mydło (?) w połączeniu z ługiem, dla tego mąka bardzo może zastępować jedno i drugie. Używając mąki, raz tylko pilnie pierze się bieliznę, gdy tymczasem podług dawnej metody bierze się ją raz drugi i trzeci do ręki; dla tego, piorąc pierwszym sposobem, można ją lepiej oszczędzać. Dodać także należy, że mąka nie zawiera w sobie zupełnie chlorku wapna, szkodzącego bieliznie.

Środek przeciw uszkodzeniu szczepów owocowych przez zające.

Bierze się krwi lub żółci wołowej, dodaje się 1 lub 2 łóty kamfory i odwaru tytoniu za $1\frac{1}{2}$ sgr. do $2\frac{1}{2}$ sgr., miesza się razem i smaruje się tą maścią drzewka do wysokości, do jakiej zająć dosięgnąć może.